

Réglage de la chaîne de cames

Type standard:

1. Démarrer le moteur et le faire tourner à une vitesse de 1.400 t/min.
2. Desserrer le contre-écrou (1) et la vis de réglage de la chaîne de cames (2). Ceci appliquera automatiquement une tension adéquate à la chaîne.
3. Après avoir terminé le réglage, resserrer fermement la vis de réglage et le contre-écrou.

Einstellung der Steuerkette

Standardtyp:

1. Lassen Sie den Motor an und stellen Sie die Leerlaufdrehzahl auf 1.400 U/min ein.
2. Lösen Sie die Gegenmutter (1) und den Nockenketten-Einstellbügel (2).
3. Ziehen Sie nach Durchführung der Einstellung den Einstellbügel und die Gegenmutter fest an.